

# 大漢公報

## The Chinese Times

Printers & Publishers  
1 East Pender Street  
Vancouver 4, B. C. Canada  
Phone: 685-8941

Established in 1907; Published every day except Sunday & Holiday.  
By The Chinese Freemasonry in Canada Publishers Limited  
"Second class mail registration number 0009"

(號三第二第卷四十五第報新) (Wednesday) 10 January 1973 (Vol. 34 No. 213 Page 1)

Serials Division-Library  
U. B. C.  
Vanc. 8  
Sep. 30/73

頁壹第

三期星 日十月一 年三九一七元公



### 抗議消防總局設址華區告成功

## 市府決定取消

# 華區火局計劃

【雲南特訊】雲南華商會昨日已對原擬在華區興建消防總局問題，正式提出討論，結果一致同意取消上述計劃，並另行擇適當地點，以爲消防總局之用。此即表示華區的抗議運動，已告成功。

據悉該項市參事會決議案的內容如下：(一)下令工程師立即停止繪製擬在積臣街，哥倫比亞街夾打街四百號地點興建消防總局的圖則。(二)委派現任消防總局長，黃秉監督，設計部主任，及社會設計部主任等四人組成委員會，在市內另尋適當消防總局新址。

溯自上月市參事會通過上述的華區學校教堂及老人公寓林立地點消防總局計劃，有識之士均引爲憂，由由史達孔拿屋主任會召集各團體代表大會，反映民情憤激，僉認市府該項計劃，影響人學業的寧靜和安全，即席決定組織抗議消防局設址華區委員會，推選周衡賢，伍澤源，黃炳森分任正副主席，陳雲英任西文書，余惠霖，李耀垣，許杏球任中文書，迅速展開工作。

市選前兩日發動門漢升雙獅參加抗議遊行，及選舉各黨派市選候選人參加公聽大會，正義所在，群情洶湧，表現僑團團結的力量，當時各候選人均爲之感動，咸允不濫選與否，切實支持此項抗議行動。

市參事會昨通過的新議案，亦表示關懷民意及履行競選諾言，可爲市府業務而慶，及爲市民福利而喜。

### 美議員指中國海員走私毒品轉售美軍

## 走私毒品轉售美軍

【佛蘭克福美聯社電】兩位美國國會議員表示，中國海員已在荷蘭阿姆斯特丹及倫敦兩地，轉售給駐守在那裡的伊利諾州民主黨議員麥菲及斯威辛州共和黨議員史帝爾，相繼向政府對走私毒品事件不嚴加禁止，因而大批海洛英經中國海員由香港走私入境，轉售給駐德美軍。

該兩位國會議員表示，駐德十萬五千名美軍中，約六千至八千人吸食毒品，已染上嚴重毒癮。

### 星總理李光耀訪泰

## 星總理李光耀訪泰

【星加坡美聯社電】星加坡總理李光耀，已於本週初訪問泰國，他將於下月訪問馬來西亞，並將於下月訪問印尼。

李光耀此次訪泰，主要將與泰國總理班漢林會晤，商討兩國間之合作關係，並將於下月訪問馬來西亞，並將於下月訪問印尼。

### 香港工業大樓大火

## 香港工業大樓大火

【香港美聯社電】香港一座最新興的工業大樓，在昨晚發生大火，動用救火隊約二百人，歷廿二小時，始將火勢熄滅，結果八人傷身，七人受傷，火勢熄滅後，八人傷身，七人受傷，火勢熄滅後，八人傷身，七人受傷。

### 北越採新措施對付美軍恢復大炸行動

## 北越採新措施對付美軍恢復大炸行動

【西貢美聯社電】北越現已下令採取新的軍事及經濟措施，以對付美軍恢復炸河內及海防的行動。因爲北越認爲即使恢復巴黎和談，亦不會產生和平效果。

北越官方昨日發表報告，謂沒有任何跡象足以表示談判將達任何效果，相反地在美國方面的破壞現象，却層出不窮。

總理范文同昨日已頒布緊急法令，昨日又宣佈一項新的訓令，增加北越的防務力量，以應付美軍恢復炸河內及海防的行動。

### 愛爾蘭首相訪聯國

## 愛爾蘭首相訪聯國

【聯合國路透電】愛爾蘭首相蘭治昨日訪問聯合國秘書長華爾福後，曾對記者發表談話，謂北愛爾蘭的問題，對愛爾蘭和英國均有重大的關係。

蘭治訪問期間，特別加強警備，以策安全，聯國職員及記者等均須留在正門的封鎖線後面，除聯合國原有的警衛隊之外，另有紐約市警及便衣探員等參加保衛安全工作。

蘭治曾謂：華爾福對於我們企圖尋求北愛爾蘭和平的計劃行動，表示深切關懷與同情。

### 加國會反轟炸美京

## 加國會反轟炸美京

【太瓦加拿大社電】據外交部長沙皮及向國會發表報告：關於國會通過表示反對美對北越的轟炸，已於昨星期五上議院議長保羅馬丁，親自向美駐加國大使羅德里格斯，馬丁當時曾親到華盛頓參加追悼已故總統杜魯門的儀式，並訪晤羅德里格斯。

沙皮又：美國國務院對於該項國會通過的議案，未曾給予答覆，並且不希望其有任何答覆。

前任首相戴維芬曾於沙皮所稱已將反對轟炸美京，由政府達達華盛頓。

### 本省天然煤氣產價提高零售價亦將上漲

## 加汽油將增價一仙

【雲訊】帝國石油公司宣佈，在卑詩省及加拿大其他地區所出售的汽油，每加倫將增加一仙，雲南地區出售的汽油，每加倫增加五仙。

帝國石油公司同時宣佈，柴油，煤油，煤油爐用油，主要工業用油，輪船及農業機械用油，每加倫均將增加二仙。

但該項增加價不同公司及不同汽油站而有差異，平均增加一仙至三仙左右。

雲南地區其他公司發言人表示，帝國石油公司增加價行動，殊令人發生意外，而他們並無立即增加價的打算，但加拿大石油公司於本週初宣佈安省汽油每加倫增加一仙。

帝國石油公司並表示，由於加西天然石油產量將增加，而使北美洲其他地區之主要油料售價均隨之上漲。

另悉卑詩省西岸轉運公司的天然煤氣產價提高，可能影響卑詩省天然煤氣之零售價上漲。

由三人委員會決定之增加額爲一千立方呎煤氣增加三仙，即由十三仙增至十六仙，該項新價格由今年開始生效，每年並自動增加四份之一。

由於天然煤氣之產量提高，因此零售價亦隨之提高。

### 域埠華女昏迷死案

## 定十六日驗屍審判

【加華華生報訊】周依那因嚴重枝氣管肺炎於上月不治去世。

### 巴律譏笑汽車保險商

## 爭保險權爲時已太晚

【雲訊】卑詩省長巴律對卑詩省各保險公司籌募十萬元廣告費，爭取政府汽車保險權時，不禁失笑。

巴律省長由墨西哥度假回國後，曾向記者表示，各保險公司的這項行動，已太遲了。

他指出，省選已結束，各保險公司此行動，只是各報紙電台電視的新聞，而政府已決定辦理汽車保險事業。

他謂，省議會於本月二十五日開會時，將討論該項汽車保險計劃案。

### 男子連撞停泊五車

## 已被拘捕控告於案

【雲訊】一名連撞五輛停泊在路旁汽車的男子，已被警方拘捕。

據統計一輛中型貨車及一輛客車在十一街西一百零二號街位被撞，另一輛客車在塔巴街三四七號門牌被撞，另兩輛汽車在十一街與奧街，及哥倫比亞街與廿五街街口被撞。

該男子所駕汽車在緬汝吐巴街三千八百號街位被撞。

該名二十一歲的梅契爾於最後一次撞車後逃脫，結果被一名路旁目擊者擒獲。

梅契爾係住二十街東四三四號，已被控以連撞五輛車罪。

### 假借登報招人工作

## 竟將少女施以強姦

【雲訊】雲南警方正在緝捕一名強姦犯。該男子於一名二十三歲少女根據報紙上廣告尋找工作時將她強姦。

該被害少女表示，她曾報廣告上後，打電話應聘工作時，對方請她到一住宅旅館面談。

不料來接她的男子將她載至一住宅之車房中，以內刀向她恐嚇，手足捆綁，關入車後行李箱內，乃開車旋轉數圈後，復返回車房，予以強姦。

他指出，事後該男子送她至四十九街及多利街街口，並威脅她不得報警。

她悲傷回家，朋友見她珠淚交流，乃即向警方報案。

### 卑詩換領汽車牌照

## 定期辦理逾限處罰

【雲訊】卑詩省一九七三年汽車牌照已於本月二日開始辦理申請換領各車主換領通知單已於十二月份分別寄出，可將該通知單換取新車牌。

各車主將於今年改換新車牌，該車牌掛在汽車上後，以後每年只要更換小標牌即可，此爲一九七〇年所開始使用的辦法。

商用汽車牌照亦於今年換新牌照。新車牌爲白底黑字，電單車及旅行拖車牌則與商用汽車牌相同。

各車主必須在二月二十日至二十八日之間換領新車牌，携帶通知單趁早前往各車管理處換取新車牌，可節省時間。

一九七二年車牌將於三月二十八日滿期，如逾期未使用新車牌行車者，將受處罰。

另電單車管理會於十二月十九日依照交通規則第二〇七條，擬訂新規則。該項新規則爲電單車駕駛人在行車時，必須戴用檢驗合格安全頭盔。

該會檢查合格，標準安全頭盔爲加拿大標準協會之標準D二〇〇型頭盔，稱爲電單車安全頭盔，或英國標準學會之D二〇〇一型頭盔，或美國國家標準學會之九十型頭盔，或史納爾紀念基金會一九七〇型頭盔。

其他各型頭盔均不合安全標準。

### 傳大南空軍基地

## 美越兩軍起衝突

【香港路透電】據越共解放社報告：駐大南空軍基地的美國軍隊與南越軍隊發生衝突。

該報告又由北越新聞社引述稱：駐大南空軍基地的美國軍隊與南越軍隊發生衝突。

據報告，美軍指揮部立即派飛機多架前往基地的北隅，進行掃射轟炸，結果美軍傷亡約五十人，包括陸軍官員及技術人員等，南越軍死傷約一百人。

美國及西貢方面消息：謂昨星期一大南機場發生意外事件，五架噴射機投下炸彈四千五百噸。

一在大南機場發生意外事件，五架噴射機投下炸彈四千五百噸。

西貢美軍一發言人指該報告上述的衝突事件，完全虛浮。

### 加國會反轟炸美京

## 已由政府轉達美京

【太瓦加拿大社電】據外交部長沙皮及向國會發表報告：關於國會通過表示反對美對北越的轟炸，已於昨星期五上議院議長保羅馬丁，親自向美駐加國大使羅德里格斯，馬丁當時曾親到華盛頓參加追悼已故總統杜魯門的儀式，並訪晤羅德里格斯。

沙皮又：美國國務院對於該項國會通過的議案，未曾給予答覆，並且不希望其有任何答覆。

前任首相戴維芬曾於沙皮所稱已將反對轟炸美京，由政府達達華盛頓。

### 星總理李光耀訪泰

## 星總理李光耀訪泰

【星加坡美聯社電】星加坡總理李光耀，已於本週初訪問泰國，他將於下月訪問馬來西亞，並將於下月訪問印尼。

李光耀此次訪泰，主要將與泰國總理班漢林會晤，商討兩國間之合作關係，並將於下月訪問馬來西亞，並將於下月訪問印尼。

### 北越採新措施對付美軍恢復大炸行動

## 北越採新措施對付美軍恢復大炸行動

【西貢美聯社電】北越現已下令採取新的軍事及經濟措施，以對付美軍恢復炸河內及海防的行動。因爲北越認爲即使恢復巴黎和談，亦不會產生和平效果。

北越官方昨日發表報告，謂沒有任何跡象足以表示談判將達任何效果，相反地在美國方面的破壞現象，却層出不窮。

總理范文同昨日已頒布緊急法令，昨日又宣佈一項新的訓令，增加北越的防務力量，以應付美軍恢復炸河內及海防的行動。

### 香港工業大樓大火

## 香港工業大樓大火

【香港美聯社電】香港一座最新興的工業大樓，在昨晚發生大火，動用救火隊約二百人，歷廿二小時，始將火勢熄滅，結果八人傷身，七人受傷，火勢熄滅後，八人傷身，七人受傷。

### 愛爾蘭首相訪聯國

## 愛爾蘭首相訪聯國

【聯合國路透電】愛爾蘭首相蘭治昨日訪問聯合國秘書長華爾福後，曾對記者發表談話，謂北愛爾蘭的問題，對愛爾蘭和英國均有重大的關係。

蘭治訪問期間，特別加強警備，以策安全，聯國職員及記者等均須留在正門的封鎖線後面，除聯合國原有的警衛隊之外，另有紐約市警及便衣探員等參加保衛安全工作。

蘭治曾謂：華爾福對於我們企圖尋求北愛爾蘭和平的計劃行動，表示深切關懷與同情。

### 加國會反轟炸美京

## 已由政府轉達美京

【太瓦加拿大社電】據外交部長沙皮及向國會發表報告：關於國會通過表示反對美對北越的轟炸，已於昨星期五上議院議長保羅馬丁，親自向美駐加國大使羅德里格斯，馬丁當時曾親到華盛頓參加追悼已故總統杜魯門的儀式，並訪晤羅德里格斯。

沙皮又：美國國務院對於該項國會通過的議案，未曾給予答覆，並且不希望其有任何答覆。

前任首相戴維芬曾於沙皮所稱已將反對轟炸美京，由政府達達華盛頓。

### 星總理李光耀訪泰

## 星總理李光耀訪泰

【星加坡美聯社電】星加坡總理李光耀，已於本週初訪問泰國，他將於下月訪問馬來西亞，並將於下月訪問印尼。

李光耀此次訪泰，主要將與泰國總理班漢林會晤，商討兩國間之合作關係，並將於下月訪問馬來西亞，並將於下月訪問印尼。

### 北越採新措施對付美軍恢復大炸行動

## 北越採新措施對付美軍恢復大炸行動

【西貢美聯社電】北越現已下令採取新的軍事及經濟措施，以對付美軍恢復炸河內及海防的行動。因爲北越認爲即使恢復巴黎和談，亦不會產生和平效果。

北越官方昨日發表報告，謂沒有任何跡象足以表示談判將達任何效果，相反地在美國方面的破壞現象，却層出不窮。

總理范文同昨日已頒布緊急法令，昨日又宣佈一項新的訓令，增加北越的防務力量，以應付美軍恢復炸河內及海防的行動。

### 香港工業大樓大火

## 香港工業大樓大火

【香港美聯社電】香港一座最新興的工業大樓，在昨晚發生大火，動用救火隊約二百人，歷廿二小時，始將火勢熄滅，結果八人傷身，七人受傷，火勢熄滅後，八人傷身，七人受傷。

### 愛爾蘭首相訪聯國

## 愛爾蘭首相訪聯國

【聯合國路透電】愛爾蘭首相蘭治昨日訪問聯合國秘書長華爾福後，曾對記者發表談話，謂北愛爾蘭的問題，對愛爾蘭和英國均有重大的關係。

蘭治訪問期間，特別加強警備，以策安全，聯國職員及記者等均須留在正門的封鎖線後面，除聯合國原有的警衛隊之外，另有紐約市警及便衣探員等參加保衛安全工作。

蘭治曾謂：華爾福對於我們企圖尋求北愛爾蘭和平的計劃行動，表示深切關懷與同情。

### 加國會反轟炸美京

## 已由政府轉達美京

【太瓦加拿大社電】據外交部長沙皮及向國會發表報告：關於國會通過表示反對美對北越的轟炸，已於昨星期五上議院議長保羅馬丁，親自向美駐加國大使羅德里格斯，馬丁當時曾親到華盛頓參加追悼已故總統杜魯門的儀式，並訪晤羅德里格斯。

沙皮又：美國國務院對於該項國會通過的議案，未曾給予答覆，並且不希望其有任何答覆。

前任首相戴維芬曾於沙皮所稱已將反對轟炸美京，由政府達達華盛頓。

### 星總理李光耀訪泰

## 星總理李光耀訪泰

【星加坡美聯社電】星加坡總理李光耀，已於本週初訪問泰國，他將於下月訪問馬來西亞，並將於下月訪問印尼。

李光耀此次訪泰，主要將與泰國總理班漢林會晤，商討兩國間之合作關係，並將於下月訪問馬來西亞，並將於下月訪問印尼。

### 北越採新措施對付美軍恢復大炸行動

## 北越採新措施對付美軍恢復大炸行動

【西貢美聯社電】北越現已下令採取新的軍事及經濟措施，以對付美軍恢復炸河內及海防的行動。因爲北越認爲即使恢復巴黎和談，亦不會產生和平效果。

北越官方昨日發表報告，謂沒有任何跡象足以表示談判將達任何效果，相反地在美國方面的破壞現象，却層出不窮。

總理范文同昨日已頒布緊急法令，昨日又宣佈一項新的訓令，增加北越的防務力量，以應付美軍恢復炸河內及海防的行動。

### 香港工業大樓大火

## 香港工業大樓大火

【香港美聯社電】香港一座最新興的工業大樓，在昨晚發生大火，動用救火隊約二百人，歷廿二小時，始將火勢熄滅，結果八人傷身，七人受傷，火勢熄滅後，八人傷身，七人受傷。

### 愛爾蘭首相訪聯國

## 愛爾蘭首相訪聯國

【聯合國路透電】愛爾蘭首相蘭治昨日訪問聯合國秘書長華爾福後，曾對記者發表談話，謂北愛爾蘭的問題，對愛爾蘭和英國均有重大的關係。

蘭治訪問期間，特別加強警備，以策安全，聯國職員及記者等均須留在正門的封鎖線後面，除聯合國原有的警衛隊之外，另有紐約市警及便衣探員等參加保衛安全工作。

蘭治曾謂：華爾福對於我們企圖尋求北愛爾蘭和平的計劃行動，表示深切關懷與同情。

### 加國會反轟炸美京

## 已由政府轉達美京

【太瓦加拿大社電】據外交部長沙皮及向國會發表報告：關於國會通過表示反對美對北越的轟炸，已於昨星期五上議院議長保羅馬丁，親自向美駐加國大使羅德里格斯，馬丁當時曾親到華盛頓參加追悼已故總統杜魯門的儀式，並訪晤羅德里格斯。

沙皮又：美國國務院對於該項國會通過的議案，未曾給予答覆，並且不希望其有任何答覆。

前任首相戴維芬曾於沙皮所稱已將反對轟炸美京，由政府達達華盛頓。

### 星總理李光耀訪泰

## 星總理李光耀訪泰

【星加坡美聯社電】星加坡總理李光耀，已於本週初訪問泰國，他將於下月訪問馬來西亞，並將於下月訪問印尼。

李光耀此次訪泰，主要將與泰國總理班漢林會晤，商討兩國間之合作關係，並將於下月訪問馬來西亞，並將於下月訪問印尼。

### 北越採新措施對付美軍恢復大炸行動

## 北越採新措施對付美軍恢復大炸行動

【西貢美聯社電】北越現已下令採取新的軍事及經濟措施，以對付美軍恢復炸河內及海防的行動。因爲北越認爲即使恢復巴黎和談，亦不會產生和平效果。

北越官方昨日發表報告，謂沒有任何跡象足以表示談判將達任何效果，相反地在美國方面的破壞現象，却層出不窮。

總理范文同昨日已頒布緊急法令，昨日又宣佈一項新的訓令，增加北越的防務力量，以應付美軍恢復炸河內及海防的行動。

### 香港工業大樓大火

## 香港工業大樓大火

【香港美聯社電】香港一座最新興的工業大樓，在昨晚發生大火，動用救火隊約二百人，歷廿二小時，始將火勢熄滅，結果八人傷身，七人受傷，火勢熄滅後，八人傷身，七人受傷。

### 愛爾蘭首相訪聯國

## 愛爾蘭首相訪聯國

【聯合國路透電】愛爾蘭首相蘭治昨日訪問聯合國秘書長華爾福後，曾對記者發表談話，謂北愛爾蘭的問題，對愛爾蘭和英國均有重大的關係。

蘭治訪問期間，特別加強警備，以策安全，聯國職員及記者等均須留在正門的封鎖線後面，除聯合國原有的警衛隊之外，另有紐約市警及便衣探員等參加保衛安全工作。

蘭治曾謂：華爾福對於我們企圖尋求北愛爾蘭和平的計劃行動，表示深切關懷與同情。

### 加國會反轟炸美京

## 已由政府轉達美京

【太瓦加拿大社電】據外交部長沙皮及向國會發表報告：關於國會通過表示反對美對北越的轟炸，已於昨星期五上議院議長保羅馬丁，親自向美駐加國大使羅德里格斯，馬丁當時曾親到華盛頓參加追悼已故總統杜魯門的儀式，並訪晤羅德里格斯。

沙皮又：美國國務院對於該項國會通過的議案，未曾給予答覆，並且不希望其有任何答覆。

前任首相戴維芬曾於沙皮所稱已將反對轟炸美京，由政府達達華盛頓。

### 星總理李光耀訪泰

## 星總理李光耀訪泰

【星加坡美聯社電】星加坡總理李光耀，已於本週初訪問泰國，他將於下月訪問馬來西亞，並將於下月訪問印尼。

李光耀此次訪泰，主要將與泰國總理班漢林會晤，商討兩國間之合作關係，並將於下月訪問馬來西亞，並將於下月訪問印尼。

### 北越採新措施對付美軍恢復大炸行動

## 北越採新措施對付美軍恢復大炸行動

【西貢美聯社電】北越現已下令採取新的軍事及經濟措施，以對付美軍恢復炸河內及海防的行動。因爲北越認爲即使恢復巴黎和談，亦不會產生和平效果。

北越官方昨日發表報告，謂沒有任何跡象足以表示談判將達任何效果，相反地在美國方面的破壞現象，却層出不窮。

總理范文同昨日已頒布緊急法令，昨日又宣佈一項新的訓令，增加北越的防務力量，以應付美軍恢復炸河內及海防的行動。

### 香港工業大樓大火

## 香港工業大樓大火

【香港美聯社電】香港一座最新興的工業大樓，在昨晚發生大火，動用救火隊約二百人，歷廿二小時，始將火勢熄滅，結果八人傷身，七人受傷，火勢熄滅後，八人傷身，七人受傷。

### 愛爾蘭首相訪聯國

## 愛爾蘭首相訪聯國

【聯合國路透電】愛爾蘭首相蘭治昨日訪問聯合國秘書長華爾福後，曾對記者發表談話，謂北愛爾蘭的問題，對愛爾蘭和英國均有重大的關係。

蘭治訪問期間，特別加強警備，以策安全，聯國職員及記者等均須留在正門的封鎖線後面，除聯合國原有的警衛隊之外，另有紐約市警及便衣探員等參加保衛安全工作。

蘭治曾謂：華爾福對於我們企圖尋求北愛爾蘭和平的計劃行動，表示深切關懷與同情。

### 加國會反轟炸美京

## 已由政府轉達美京

【太瓦加拿大社電】據外交部長沙皮及向國會發表報告：關於國會通過表示反對美對北越的轟炸，已於昨星期五上議院議長保羅馬丁，親自向美駐加國大使羅德里格斯，馬丁當時曾親到華盛頓參加追悼已故總統杜魯門的儀式，並訪晤羅德里格斯。

沙皮又：美國國務院對於該項國會通過的議案，未曾給予答覆，並且不希望其有任何答覆。

前任首相戴維芬曾於沙皮所稱已將反對轟炸美京，由政府達達華盛頓。

### 星總理李光耀訪泰

## 星總理李光耀訪泰

【星加坡美聯社電】星加坡總理李光耀，已於本週初訪問泰國，他將於下月訪問馬來西亞，並將於下月訪問印尼。

李光耀此次訪泰，主要將與泰國總理班漢林會晤，商討兩國間之合作關係，並將於下月訪問馬來西亞，並將於下月訪問印尼。

### 北越採新措施對付美軍恢復大炸行動

## 北越採新措施對付美軍恢復大炸行動

【西貢美聯社電】北越現已下令採取新的軍事及經濟措施，以對付美軍恢復炸河內及海防的行動。因爲北越認爲即使恢復巴黎和談，亦不會產生和平效果。

北越官方昨日發表報告，謂沒有任何跡象足以表示談判將達任何效果，相反地在美國方面的破壞現象，却層出不窮。

總理范文同昨日已頒布緊急法令，昨日又宣佈一項新的訓令，增加北越的防務力量，以應付美軍恢復炸河內及海防的行動。

### 香港工業大樓大火

## 香港工業大樓大火

【香港美聯社電】香港一座最新興的工業大樓，在昨晚發生大火，動用救火隊約二百人，歷廿二小時，始將火勢熄滅，結果八人傷身，七人受傷，火勢熄滅後，八人傷身，七人受傷。

### 愛爾蘭首相訪聯國

## 愛爾蘭首相訪聯國

【聯合國路透電】愛爾蘭首相蘭治昨日訪問聯合國秘書長華爾福後，曾對記者發表談話，謂北愛爾蘭的問題，對愛爾蘭和英國均有重大的關係。

蘭治訪問期間，特別加強警備，以策安全，聯國職員及記者等均須留在正門的封鎖線後面，除聯合國原有的警衛隊之外，另有紐約市警及便衣探員等參加保衛安全工作。

蘭治曾謂：華爾福對於我們企圖尋求北愛爾蘭和平的計劃行動，表示深切關懷與同情。

### 加國會反轟炸美京

## 已由政府轉達美京

【太瓦加拿大社電】據外交部長沙皮及向國會發表報告：關於國會通過表示反對美對北越的轟炸，已於昨星期五上議院議長保羅馬丁，親自向美駐加國大使羅德里格斯，馬丁當時曾親到華盛頓參加追悼已故總統杜魯門的儀式，並訪晤羅德里格斯。

沙皮又：美國國務院對於該項國會通過的議案，未曾給予答覆，並且不希望其有任何答覆。

前任首相戴維芬曾於沙皮所稱已將反對轟炸美京，由政府達達華盛頓。

### 星總理李光耀訪泰

## 星總理李光耀訪泰

【星加坡美聯社電】星加坡總理李光耀，已於本週初訪問泰國，他將於下月訪問馬來西亞，並將於下月訪問印尼。

李光耀此次訪泰，主要將與泰國總理班漢林會晤，商討兩國間之合作關係，並將於下月訪問馬來西亞，並將於下月訪問印尼。

### 北越採新措施對付美軍恢復大炸行動

## 北越採新措施對付美軍恢復大炸行動

【西貢美聯社電】北越現已下令採取新的軍事及經濟措施，以對付美軍恢復炸河內及海防的行動。因爲北越認爲即使恢復巴黎和談，亦不會產生和平效果。

北越官方昨日發表報告，謂沒有任何跡象足以表示談判將達任何效果，相反地在美國方面的破壞現象，却層出不窮。

總理范文同昨日已頒布緊急法令，昨日又宣佈一項新的訓令，增加北越的防務力量，以應付美軍恢復炸河內及海防的行動。

### 香港工業大樓大火

## 香港工業大樓大火

【香港美聯社電】香港一座最新興的工業大樓，在昨晚發生大火，動用救火隊約二百人，歷廿二小時，始將火勢熄滅，結果八人傷身，七人受傷，火勢熄滅後，八人傷身，七人受傷。

### 愛爾蘭首相訪聯國

## 愛爾蘭首相訪聯國

【聯合國路透電】愛爾蘭首相蘭治昨日訪問聯合國秘書長華爾福後，曾對記者發表談話，謂北愛爾蘭的問題，對愛爾蘭和英國均有重大的關係。

蘭治訪問期間，特別加強警備，以策安全，聯國職員及記者等均須留在正門的封鎖線後面，除聯合國原有的警衛隊之外，另有紐約市警及便衣探員等參加保衛安全工作。

蘭治曾謂：華爾福對於我們企圖尋求北愛爾蘭和平的計劃行動，表示深切關懷與同情。

### 加國會反轟炸美京

## 已由政府轉達美京

【太瓦加拿大社電】據外交部長沙皮及向國會發表報告：關於國會通過表示反對美對北越的轟炸，已於昨星期五上議院議長保羅馬丁，親自向美駐加國大使羅德里格斯，馬丁當時曾親到華盛頓參加追悼已故總統杜魯門的儀式，並訪晤羅德里格斯。

沙皮又：美國國務院對於該項國會通過的議案，未曾給予答覆，並且不希望其有任何答覆。

前任首相戴維芬曾於沙皮所稱已將反對轟炸美京，由政府達達華盛頓。

### 星總理李光耀訪泰

## 星總理李光耀訪泰

【星加坡美聯社電】星加坡總理李光耀，已於本週初訪問泰國，他將於下月訪問馬來西亞，並將於下月訪問印尼。

李光耀此次訪泰，主要將與泰國總理班漢林會晤，商討兩國間之合作關係，並將於下月訪問馬來西亞，並將於下月訪問印尼。

### 北越採新措施對付美軍恢復大炸行動

## 北越採新措施對付美軍恢復大炸行動

【西貢美聯社電】北越現已下令採取新的軍事及經濟措施，以對付美軍恢復炸河內及海防的行動。因爲北越認爲即使恢復巴黎和談，亦不會產生和平效果。

北越官方昨日發表報告，謂沒有任何跡象足以表示談判將達任何效果，相反地在美國方面的破壞現象，却層出不窮。

總理范文同昨日已頒布緊急法令，昨日又宣佈一項新的訓令，增加北越的防務力量，以應付美軍恢復炸河內及海防的行動。

### 香港工業大樓大火

## 香港工業大樓大火

【香港美聯社電】香港一座最新興的工業大樓，在昨晚發生大火，動用救火隊約二百人，歷廿二小時，始將火勢熄滅，結果八人傷身，七人受傷，火勢熄滅後，八人傷身，七人受傷。

### 愛爾蘭首相訪聯國

## 愛爾蘭首相訪聯國

【聯合國路透電】愛爾蘭首相蘭治昨日訪問聯合國秘書長華爾福後，曾對記者發表談話，謂北愛爾蘭的問題，對愛爾蘭和英國均有重大的關係。

蘭治訪問期間，特別加強警備，以策安全，聯國職員及記者等均須留在正門的封鎖線後面，除聯合國原有的警衛隊之外，另有紐約市警及便衣探員等參加保衛安全工作。

蘭治曾謂：華爾福對於我們企圖尋求北愛爾蘭和平的計劃行動，表示深切關懷與同情。

### 加國會反轟炸美京

## 已由政府轉達美京

【太瓦加拿大社電】據外交部長沙皮及向國會發表報告：關於國會通過表示反對美對北越的轟炸，已於昨星期五上議院議長保羅馬丁，親自向美駐加國大使羅德里格斯，馬丁當時曾親到華盛頓參加追悼已故總統杜魯門的儀式，並訪晤羅德里格斯。

沙皮又：美國國務院對於該項國會通過的議案，未曾給予答覆，並且不希望其有任何答覆。

前任首相戴維芬曾於沙皮所稱已將反對轟炸美京，由政府達達華盛頓。